

Le Bon Printemps

Le bon printemps déborde de souffle originel pur
Des centaines de fleurs se rivalisent dans la floraison, l'amour fraternel est harmonieux
Dans l'univers cosmique et l'amour divin
Notre construction collective est débordante d'amour
Notre itinéraire développe et ouvre la voie
Le printemps vient et s'en va, sème un bon exemple sur terre
Les milliers d'êtres apportent leur part de contribution
De la vie terrestre vers la voie spirituelle, nous avançons peu à peu
Nous adorons les principes originels solides et pérennes
Nous revenons à la base et nous oublions les sentiments terrestres
Le printemps s'en va, le printemps revient seul
Dans la résurrection pure et légère, nous comprenons notre cœur
Nous n'avons plus besoin de nourrir l'anxiété
En fêtant le printemps pur et léger, nous plantons la pensée de notre conscience
Au bon printemps, nous chantons et récitons des poèmes
Avec une tasse de thé délicieux, nous ne recherchons plus les passions aveugles
Par nous-mêmes, nous nous éveillons à la connaissance et nous retournons
A notre patrie adorée et sereine, tous les plans sont établis dans la paix et la joie
Dans notre véritable conscience, flotte le parfum de la voie spirituelle
Nous chantons les chants sereins qui apportent la quiétude et la joie à notre âme
Le Dharma suprême se développe fortement
Pratiquez jusqu'à destination et vos méchancetés seront éliminées
Tous les gens purs et légers se sourient
Dissipent les passions aveugles, les intransigeances et sont moins paresseux.

Cordialement, Luong Si Hang
Houston, Texas, 20 janvier 1989

Poème « Xuân Lành »
Traduction de Huynh Minh Bao
Paris, 25 décembre 2024